

INTER/INTRA-DISTRICT ATTENDANCE PERMIT

LOWELL JOINT SCHOOL DISTRICT
11019 VALLEY HOME AVENUE, WHITTIER, CA 90603-3098
(562) 943-0211

____ School Year
____ New
____ Renewal

Student's Last Name	First Name	Birthdate	Grade*
Name of Parent/Guardian	() Home Telephone	() Work Telephone	Student's Gender: Male ☐ Female ☐
Street Address	City		Zip Code
Has student ever received special education or speech services? Yes ☐ Date: No ☐			
Has the student ever been expelled, or is the student under an extended suspension or expulsion order? Yes ☐ Date: No ☐		Reason for requesting transfer (Submit all pertinent supporting information with this form; use extra pages if necessary)	
School Now Attending			
School of Residence			
School and District requested to attend			

* Grade the student will be in the year the attendance permit is in effect.

I certify that all information provided in this application and any supporting document(s) is true and correct. I further understand and agree to the conditions listed on the back of this form.

Signature of Parent/Guardian _____ Date _____

LJSD INTRA-DISTRICT ONLY (from school to school within LJSD)	
LJSD SCHOOL OF RESIDENCE ☐ Recommended ☐ Not Recommended Principal's Signature _____ Date _____ Comments _____	LJSD RECEIVING SCHOOL ☐ Recommended ☐ Not Recommended Principal's Signature _____ Date _____ Comments _____
LJSD DISTRICT OFFICE ☐ APPROVED ☐ DENIED Administrator's Signature _____ Date _____ Comments _____	

INTER-DISTRICT ONLY (from a school within LJSD to another school outside the District)	
The LOWELL JOINT SCHOOL DISTRICT hereby agrees, if approved by authorized administrators of both school districts, to permit the above-named pupil to attend the school requested until the end of the school year.	
LOWELL JOINT SCHOOL DISTRICT ☐ APPROVED ☐ DENIED Administrator's Signature _____ Date _____ Comments _____	RECEIVING SCHOOL/DISTRICT ☐ APPROVED ☐ DENIED Administrator's Signature _____ Date _____ Comments _____

IF THIS REQUEST IS APPROVED, I HEREBY ACKNOWLEDGE THAT:

1. The student will be transferred back to his/her district/school of residence if space is not available in the school the student wishes to attend or for any of the following reasons: unsatisfactory attendance, scholarship and/or citizenship, or for another reason as determined by District policy.
2. Permits may be cancelled for any of the following reasons:
 - a. If student has less than a "C" average on a report card
 - b. If student is brought to school excessively early and/or left excessively late or has attendance problems.
 - c. If continuance would lead to an enrollment overload as defined by District policy or California Law.
 - d. If the student continues to disobey school rules or is suspended for two or more days.
 - e. If excessive tardiness or absence occurs.
3. All pertinent, supportive information has been submitted with this form. Falsification of data may have serious consequences for the applicant.
4. The Lowell Joint School District shall have no responsibility in regard to transportation.
5. Approved permits are valid only for the school year requested.

PERMISO DE ASISTENCIA INTER ESCOLAR DISTRITAL
DISTRITO ESCOLAR LOWELL JOINT
11019 VALLEY HOME AVENUE, WHITTIER, CA 90603-3098
(562) 943-0211

_____ Ciclo Escolar
 _____ Nuevo
 _____ Renovacion

Apellido del Estudiante	Nombre		Fecha de Nac.	Grado*
Nombre del Padre/Tutor	() Telefono del Hogar	() Telefono del Trabajo	Sexo del Estudiante Hombre ☐ Mujer ☐	
Direccion			Ciudad	Codigo Postal
Ha recibido alguna vez el estudiante servicios de educacion especial o de lenguaje? Si ☐ Fecha: _____ No ☐				
Ha sido alguna vez expulsado o esta bajo una orden de suspension extendida o expulsion? Si ☐ Fecha: _____ No ☐		Razon/motivo para solicitar esta transferencia (enviar toda la documentacion pertinente con esta forma, use papel extra si es necesario)		
Escuela a la que esta asistiendo:				
Escuela a la que pertenece:				
Escuela y Distrito que esta solicitando:				

* ___ Grado en la que el estudiante va a estar cuando el permiso de asistencia entre en efecto.

Certifico que toda la informacion proporcionada en esta solicitud, asi como los documentos incluidos, son correctos y validos. Tambien entiendo y estoy de acuerdo con las condiciones enlistadas en la parte de atrás de esta forma.

Firma del Padre/Tutor _____ Fecha _____

PERMISO SOLO PARA DENTRO DEL DISTRITO LOWELL JOINT (de escuela a escuela dentro del Distrito Escolar LJ)	
ESCUELA A LA QUE PERTENECE ☐ Recomendado ☐ No se recomienda Firma del Director _____ Fecha _____ Comentarios _____	ESCUELA LJ QUE LO ESTA RECIBIENDO ☐ Recomendado ☐ No se recomienda Firma del Director _____ Fecha _____ Comentarios _____
OFICINA DEL DISTRITO LOWELL JOINT ☐ APROBADO ☐ NEGADO Firma del Administrador _____ Fecha _____ Comments _____	

PERMISO SOLO PARA FUERA DEL DISTRITO LOWELL JOINT (de una escuela dentro del Distrito LJ a otra escuela fuera del distrito)	
EL DISTRITO ESCOLAR LOWELL JOINT, esta de acuerdo y aprobado por administradores autorizados de ambos distritos escolares, el permitir que el estudiante pueda acudir a la escuela solicitada hasta el fin del ciclo escolar.	
DISTRITO ESCOLAR LOWELL JOINT ☐ APROBADO ☐ NEGADO Firma del Administrador _____ Fecha _____ Comentarios _____	DISTRITO ESCOLAR RECIBIENDO AL ESTUDIANTE ☐ APROBADO ☐ NEGADO Firma del Administrador _____ Fecha _____ Comentarios _____

SI ESTA SOLICITUD ES APROBADA, ESTOY DE ACUERDO Y ACEPTO QUE:

1. El estudiante va a ser transferido de regreso a su distrito escolar/escuela de residencia si no hubiera espacio disponible o por las siguientes razones: Mala asistencia, escolaridad o ciudadanía o por alguna otra razón determinada por Política Escolar.
2. Los permisos pueden ser cancelados por cualquiera de las siguientes razones:
 - a. Si el estudiante tiene un promedio menor que "C" en su boleta escolar.
 - b. Si el estudiante es traído a la escuela excesivamente temprano o lo recogen excesivamente tarde o tiene problemas de asistencia.
 - c. Si el estudiante continúa como resultado una inscripción excesiva de acuerdo a lo estipulado en la Política Distrital o Ley de California.
 - d. Si el estudiante continúa desobedeciendo las reglas escolares o es suspendido por dos o más días.
 - e. Ausencias y llegadas tarde excesivas.
3. Toda la información necesaria ha sido incluida con esta forma. La falsificación de información puede tener consecuencias serias para el solicitante.
4. El Distrito Escolar Lowell Joint no tendrá ninguna responsabilidad en relación a transporte.
5. Los permisos aprobados son válidos solo para el ciclo escolar solicitado.